Alignment to the Wyoming Foreign Languages Content and Performance Standards

Voces® Nuestra historia Level 4 ~ Unit 1

Nuestra historia Level 4 is an interactive, online curriculum framework with comprehensible-input and proficiency-based materials for intermediate-level learners. Level 4 will take your middle or high school students from an Intermediate-Mid through Intermediate-High levels of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Nuestra historia* offers digital-blended learning opportunities for Spanish classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in Level 4 aligns to the Wyoming Foreign Languages Content and Performance Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: ¿Qué crees?

Standard 1: Interpretive: All students will be able to use a foreign language other than English to understand and interpret spoken and written language, concepts, and ideas, while also gaining an understanding of the perspectives of other cultures. Through language study, they will make connections with other content areas, compare the language and culture studied with their own, and participate in home and global communities.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: El	Actividad 2: Este o el otro	Reading	I can read a story about
Graffitour de la Comuna			neighbhorhood
13			transformation.
Historieta 1: El	Actividad 2: Este o el otro	Listening	I can understand and
Graffitour de la Comuna			answer spoken questions
13			about a story I have
			read.
Historieta 1: El	Actividad 3: Subtítulos	Reading	I can select appropriate
Graffitour de la Comuna			captions for pictures.
13			
Historieta 1: El	Interpretive Listening:	Listening	I can understand a video
Graffitour de la Comuna	Comuna 13 Graffiti Tour de		about a city in
13	Medellín		Colombia.
Historieta 2: Joselito	Interpretive Reading: El	Reading	I can read an article
	milagro de Joselito		about a family and its
			experiences.

Historia larga: La guayabera	Actividad 1: La mejor descripción	Reading	I can read a story about cultural identity.
¡Extra! ¡Extra!	Artículos: La santería: ¿religión, cultura o identidad?	Reading	I can read an article.
¡Extra! ¡Extra!	Biografía: Actividad 1: Orden cronológico	Reading	I can read a biography.
¡Extra! ¡Extra!	Dreaming Spanish with Pablo: <i>Machu Picchu</i>	Listening	I can understand a video about an ancient culture.
¡Extra! ¡Extra!	Dreaming Spanish with Pablo: El País Vasco	Listening	I can understand a video about the history and culture of a region in Spain.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevista: Presentación de Luis	Listening	Learn about personal identity in Venezuela
¡Extra! ¡Extra!	Entrevista: Palabritas	Listening	Pay attention to the small words to increase your proficiency level
¡Extra! ¡Extra!	Entrevista: Comprensión	Listening	I can understand a video about someone's cultural identity.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevista: Comparación cultural	Listening	I can compare and contrast Venezuelan cultural identity with the cultural identity of my country, region, and/or people.
¡Extra! ¡Extra!	Biografía: Bartolomé de las Casas	Reading	A reading about a historical figure that fought for the rights of the indigenous populations in the Americas
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can understand a text about belief and identity.

Standard 2: Interpersonal: All students will be able to use a foreign language other than English to negotiate meaning through the spoken or written exchange of information, concepts, and ideas, while gaining an understanding of the relationships among the products, practices, and perspectives of other cultures. Through language study, they will make connections with other content areas, compare the language and culture studied with their own, and participate in home and global communities.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: El	Actividad 2: Este o el otro	Writing	I can exchange emails
Graffitour de la Comuna			about my and others'
13			personal beliefs.
Historieta 3: Un	Actividad 3: Habla con	Speaking	I can have a
encuentro inesperado	Carolina		conversation with
			someone I just met.
Historieta 3: Un	Interpersonal Writing: <i>Un</i>	Writing	I can write about an
encuentro inesperado	encuentro inesperado		important community
			figure.
Integrated Performance	Interpersonal Writing	Writing	I can exchange emails
Assessment			about belief and
			identity.
			I can compare and
			contrast my cultural
			identity with that of
			another.

Standard 3: Presentational: All students will be able to use a foreign language other than English to present information, concepts, and ideas, while also gaining an understanding of the perspectives of other cultures. Through language study, they will make connections with other content areas, compare the language and culture studied with their own, and participate in home and global communities.

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 1: El	Nuestra historia - escritura	Retell the class story
Graffitour de la Comuna		
13		
Historieta 1: El	Nuestra historia - oral	Retell the class story
Graffitour de la Comuna		
13		
Historieta 2: Joselito	Actividad 3: Una carta a la madre de Joselito	Writing
Historieta 2: Joselito	Presentational Speaking: El milagro de Joselito	I can prepare and give a
		speech for a debate.
Historieta 2: Joselito	Nuestra historia - escritura	Retell the class story

Historieta 2: Joselito	Nuestra historia - oral	Retell the class story
Historieta 3: Un encuentro inesperado	Nuestra historia - escritura	Retell the class story
Historieta 3: Un encuentro inesperado	Nuestra historia - oral	Retell the class story
Historia larga: La guayabera	Actividad 3: Presentación	I can talk about cultural identity.
Historia larga: La guayabera	Actividad 4: Cuéntame la historia	I can retell a story.
Historia larga: La guayabera	Presentational Speaking: La identidad es una cosa compleja	I can talk about public and private identities.
¡Extra! ¡Extra!	PechaKucha: Artefactos y rituales en la religión	View and discuss religious rituals and artifacts in the Spanish- speaking community
Revisión y evaluación	Cuéntanos una historia original	I can tell an original story.
Revisión y evaluación	¡Mi historia original!	I can write an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Speaking	I can talk about people's beliefs and identities, and explain how our identities are shaped by those beliefs.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

